

□ 恩謝法爾阿姆 ('En Shefar'am)

以色列文物局 (IAA) 官方考古報告中文翻譯

□ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel (HA-ESI)

卷期：第 126 卷 (2014 年)

報告作者：Nurit Feig

日期：2014 年 8 月 28 日 (最終報告)

報告編號：HA-ESI Volume 126 (2014)

發掘許可：A-5390

官方網址：https://hadashot-esi.org.il/report_detail_eng.aspx?id=9564

插圖：原文插圖全部由以色列文物局提供

發掘概況

2008 年 3 月，在恩謝法爾阿姆 ('En Shefar'am) 進行了一次考古發掘 (許可編號 A-5390；地圖座標 218017–41/746771–94；圖 1)，於一座加油站施工之前展開。此項發掘由以色列文物局 (IAA) 執行，由 Kamal Jarjurah 資助，由 N. Feig 主持。協助人員包括 Y. Ya'aqobi (行政)、R. Mishayev (測量及製圖)、H. Smithline (田野攝影)、H. Khalaily (燧石器具)、H. Tahan (陶器繪圖) 及來自馬格哈爾 (Maghar) 的工人。另外還有 R. Be'eri 及 R. Abu Rhea 提供支援。

此遺址 (約 10 杜納姆；Olami and Gal 2004:34, Site 51) 位於恩謝法爾阿姆以北，處於伊比利因 ('Ibillin) 的市界範圍內。地表發現了定年於中青銅時代、鐵器時代、希臘化時期及羅馬時期的陶片。發掘了兩個探方 (A、B；圖 2、3)，揭示了四個文化層 (I–IV)，內含定年於早期青銅時代 IB 期及中青銅時代 IIB 期的牆壁與設施遺跡。

第四文化層：EB IB 期 (公元前 3000–2700 年)

在 B 探方中，兩道牆 (W6、W7) 構成一棟建築的角落 (L116；圖 4)。一道從 W6 突出的柱墩支撐著一個壁架。壁架上發現了一件定年於 EB IB 期的原位 (in situ) 罐 (圖 5:1) (Getzov 2004:43)。壁架上方有一件帶鏤孔裝飾的儲糧甕 (pithos) (圖 5:2)，此型式為 EB I 期特徵，且延續至 EB II 期。僅有容器的上部保存下來；它們顯然是在壁架上被壓碎的，很可能是在建築被毀時。

第三文化層：MB IIB 期 (公元前 1750–1550 年)

在 B 探方的東北角露出了一座鑿入岩石、開口以石砌圍護的豎井 (L113；開口直徑 1.5 公尺，深 1.25 公尺；圖 6)。豎井中段開鑿了一個通往內凹室 (L108；深 0.6 公尺) 的開口。此一特徵是以色列各地常見的中間青銅時代豎井墓 (shaft tombs) 所具有的特點 (Greenhut 1995:3–24)，不過此處並未發現封口石，也未發現任何表明此豎井通往一座墓葬的器物。凹室中發現了定年於 MB IIB 期的罐碎片及兩件炊鍋碎片。此豎井可能在 MB IIB 期被用作儲藏空間，因為其平面不同於在西加利利發掘的七座 MB II 期墓葬洞穴。此外，其內容物也迥異於那些洞穴中、屬於墓葬特徵的出土物：碗、小壺及執壺 (Getzov and Nagar 2002:31–33, 45, Table 14)。

一對以石砌成的圓形設施（L118、L119；直徑分別為 1.6 及 2.4 公尺，深 0.6–0.8 公尺；圖 4、7）在 B 探方的西南象限切斷了建築 116。這些設施的牆以並排而立石板砌成；兩個設施共用一道牆。設施 118 以基岩作為地面；設施 119 的地面因位置狹窄而無法觸及。在 A 探方中露出了一對類似的、保存不佳的圓形設施（L109、L112；圖 8），共用一道牆（W5）。設施 112 以小石塊鋪底。這些設施很可能曾被用作糧倉。

從這些設施中出土的遺物包括數件定年於 MB IIB 期的燧石鐮刀片，以及大量的陶片，其中大部分（90%）屬碗、罐、儲糧甕、炊鍋及雙耳盆（圖 9）。圖 9:1 的碗為 MB IIB 期特徵，類似的碗曾在泰勒卡希什（Tel Qashish）的第十一文化層中發現（Bonfil 2003:278–279）。設施 119 中發現的炊鍋（圖 9:2–4）包括一件（圖 9:2）屬於在 MB IIA 期沿黎巴嫩海岸及以色列地區佔主導地位的一類炊煮容器，並延續至 MB IIB 期。後一時期相似的容器僅在泰勒卡希什的 IXC 文化層中發現。設施 118 底部露出了一件飾有灰、棕兩色條紋的罐（圖 9:5）。它屬於一類在 MB II 期及青銅時代晚期末期盛行的彩飾罐。帶類似裝飾的罐曾在泰勒阿費克（Tel Aphek）的 X18 文化層中發現（Yadin 2009:115, Fig. 7.4:4, 5）。此外還發現了一件執壺（圖 9:6），屬於在 MB II 期末期及青銅時代晚期末期的組合中所見的一種過渡型式，如泰勒約克尼安（Tel Yoqne'am）的 XXb 文化層（Ben-Ami and Livneh 2005:299, Type JAVII）。

第二文化層：MB IIB–LB I 期（公元前 1550–1130 年）

僅有一道牆（W1；長 3.5 公尺）的東面牆面存留下來，該牆以兩排石塊建成；其延續部分見於南側隔樑中。牆旁有一條石與卵石鋪成的地面緊靠著，其數段保存下來（L110、L114、L117；圖 10）；在地面 110 上發現了一枚石製紡輪（見圖 12:14）。此地面覆蓋住那些設施，極可能使其停止使用。其殘跡也見於 B 探方的東部（L106、L111），位於一層含大量陶片的褐色土壤（L104；厚 0.15–0.20 公尺）之下。由此可見，此牆及地面位於建築 116 及設施 119 之上。

遺址的大部分器物屬於此文化層，來自石與卵石鋪成的地面。地面上發現的陶片大多定年於 MB IIB 期；有數件定年於 LB I 期之初。在耶斯列谷（Jezreel Valley）（例如泰勒卡希什及泰勒約克尼安）以及較小程度上沿北海岸一帶，都見有從 MB IIB 期過渡到 LB I 期的文化層——其特徵是某些陶瓷型式的陶器在 MB 期後半段首度出現，並在未改變的情況下延續至 LB I 期。……

碗。其中包括口沿折疊外翻的敞口碗（圖 11:1, 2），定年於 MB IIB 2 期；敞口深碗（圖 11:3, 4），其中部分帶圈足（如圖 11:3），此型式的碗見於泰勒卡希什的 IX–VIIIB 文化層（Bonfil 2003:278–279）；口沿加厚的小圓碗（圖 11:5），常見於泰勒卡希什的 IX–VI 文化層；敞口小碗（圖 11:6）；小型折肩碗（圖 11:7）；口沿素平、器身雙錐形、中段彎折的碗（圖 11:8），類似於在黎巴嫩南部、以色列及阿科平原（Plain of 'Akko）廣為流傳的碗，尤其自 MB IIA 末至 MB IIB 初（Be'eri 2008:231）；以及一件 WS 賽普勒斯乳碗的碎片（未繪圖）。

雙耳盆（Kraters）。發現了兩種型式的雙耳盆，其一（圖 11:9）常見於 MB IIB 期，另一種為圓形、寬闊的雙耳盆（圖 11:10, 11），於 MB IIA 期首度出現並延續至 MB IIB 期。

炊鍋是此遺址中最主要的器物。露出兩種主要型式：帶直壁的炊鍋，例如一件飾有浮雕的（圖 11:12），以及帶凹槽口沿的（圖 11:13），後者也見於第三文化層，盛行於 MB IIA 期並延續至 MB IIB 期。兩種型式都見於泰勒卡希什的 IXC 文化層。一個較晚的類別，即折肩炊鍋（圖 11:14–16），包括一件以粗質料製成、器身球形、圓底無耳的容器（圖 11:17）；它們於 MB IIA 期首度出現，在 MB IIB 期佔主導地位。

罐是第二文化層中第二常見的容器。多數具短頸，有時在頸基處帶脊（圖 12:1–5），為 MB IIB 末期特徵（Bonfil 2003:293）。其他罐包括一種型式（圖 12:6, 7）於 MB IIA 末期在泰勒阿科（Tel 'Akko）及泰勒卡希什的 XXb 文化層（MB IIB 或 LB I）中出現；一種型式（圖 12:8）在 MB 期的所有階段都非常常見並延續至 LB I 期；帶彩繪條紋裝飾的罐（圖 12:9），在 MB II 期及青銅時代早期廣為流傳；SJAI 型式的罐（圖 12:10, 11）在泰勒卡希什從第二十五文化層直至 MB 末期（第二十一文化層）都很常見，在泰勒約克尼安的 MB IIB 末期及 LB 初期數量較少（XIXb、XXb 文化層；Ben-Ami and Livneh 2005:290）。

儲糧甕（Pithos）（圖 12:12）。發現了一件口沿加厚且直立豎起的容器。一件口沿相似但帶凹槽的儲糧甕曾在泰勒約克尼安、定年於 MB IIB 期的 XXIIIa 文化層中發現。

執壺（？）。在地面 114 上發現了一件密閉式巧克力—白彩（Chocolate-on-White）容器的碎片（圖 12:13）。其裝飾以厚層乳白色釉、高品質拋光及深褐色「巧克力」條紋為特徵，見於器身上部。從年代上講，此陶片與遺址出土的大部分器物年代相符，介於 MB IIB 末至 LB I 期之間。

第一文化層

兩道以巨石及大石塊、沿南北軸線建成的牆。這些牆很可能曾被用作台階或作其他農業用途。這兩道牆坐落於第二文化層的地面上，並切斷了第三文化層的糧倉。即使台階上發現的陶片也定年於 MB IIB 末及 LB I 初，此文化層仍難以定年。地表發現了包括鐵器時代罐及炊鍋在內的陶片，但沒有相關的建築遺跡。此外，在發掘區西北部地表還發現了幾件歸屬於瓦迪拉巴（Wadi Rabah）文化的燧石器具（L100）。剛好在表土下方發現了一件 MB IIB 期的石刀片（L105）。陶器描述見下文。

雙耳盆。辨認出兩種型式。第一種帶黑紅（雙色）裝飾（圖 13:1）。相似的容器曾在泰勒約克尼安的第二十七至二十八文化層、歸屬於鐵器 II 期之初的泰勒阿科堆積層以及黎巴嫩海岸的遺址（如薩雷普塔 Sarepta）中發現（Anderson 1988:661, Pl. 48）。第二種型式（圖 13:2）在鐵器 IIA 期之初相當盛行，尤其在腓尼基沿海遺址中。

炊鍋。這些容器佔此文化層組合的 90%。帶短凸緣的炊鍋（圖 13:3–6）為鐵器 II 早期典型，但在泰勒約克尼安的第二十七文化層中，鐵器 I 期末已出現（Zarzecki-Peleg 2005: Figs. I.20, I.21）。

執壺（Jug）（圖 13:7）為鐵器 II 期特徵。相似的容器曾在泰勒基森（Tel Qison）、泰勒約克尼安及泰勒齊里（Tel Qiri）出土。

結論

此遺址鄰近今日恩謝法爾阿姆仍活躍的泉水，這是此地自 EB I 期直至鐵器 II 期之初（雖非連續）存有聚落遺跡的主要原因。由於發掘範圍有限，無法評估此遺址在青銅時代早期的性質——當時以色列北方（包括北面的泰勒卡布里 Tel Kabri 第九文化層，以及西面的齊里亞特阿塔 Qiryat Ata 第二文化層）的遺址數量顯著增加。恩謝法爾阿姆遺址可能是齊里亞特阿塔的衛星聚落，不過它位置更東，或屬於在阿科平原東部新建的一批聚落之列，其中包括霍爾巴特亞寧（Horbat Ya'nin）、吉夫阿特亞沃（Giv'at Yavor）及塔姆拉（Tamra）等遺址。在 EB IB 期之後有數百年的間斷；遺址的活動僅在中間青銅時代明顯可見，當時開鑿了一座豎井墓。此墓的開鑿未完成，極可能未按原本的用途被使用。雖在恩謝法爾阿姆西北 12 公里處的泰勒比拉（Tel Bira）發現了一處此時期的墓地，此孤立的墓穴不應與該山丘（tell）相關聯。

恩謝法爾阿姆的主要聚落存在於 MB II 期末至 LB I 期之初。此遺址的重要性由那兩座孿生設施所顯示，其內主要內容為罐、儲糧甕及炊鍋。這些很可能曾被用作糧倉，或曾供給附近的一座聚落，如泰勒阿科或泰勒基森（Tel Kison）。恩謝法爾阿姆位於阿科平原東緣並毗鄰下加利利的位置，對理解其經濟重要性至關重要。在 MB II 期的兩個階段中，阿科平原上那些山丘聚落及主要遺址的經濟主要以農業為基礎，並與遺址周邊的外圍聚落相結合。儲存在恩謝法爾阿姆的穀物曾作為區域間及國際貿易的基礎。在 MB IIB 末期，那些作為該地區經濟支柱、並參與海外貿易的大型土丘（如泰勒卡布里）被荒棄，且未留下任何毀滅層的證據，正如 Be'eri 在其對此時期阿科平原的研究中所指出的。他記錄了此地區從 MB 期的 23 個遺址急遽減少至 LB 初僅剩 6–7 個、且均無城牆的遺址。這些聚落集中在兩個聚落區塊：沿納哈爾基雄（Nahal Qishon）以及沿古代海岸（Be'eri 2008:353）。其中包括鄰近的泰勒阿科及泰勒基森；泰勒基森是唯一保持其城市中心地位（儘管有所削弱）的遺址。

這些聚落中陶器組合的性質自中青銅時代以來保持不變，並未受到聚落布局及規模變化所影響。第二及第三文化層似乎便代表了這一景象。那些糧倉或曾作為泰勒阿科或泰勒基森、乃至其他遺址的農業腹地。此遺址似乎並不大，因為僅發現了少數建築遺跡：第二文化層中緊靠牆邊的卵石地面。始於 LB II 期、該地區聚落的復興相當有限，且主要影響了沿納哈爾基雄的聚落。那件孤立的 WS 賽普勒斯乳碗碎片，並非恩謝法爾阿姆遺址持續或復興的證據。不過，來自鐵器 I 期末及鐵器 II 早期的陶器組合表明此遺址的聚落得以復興，情況類似於泰勒阿科，以及阿科平原和北海岸一帶的遺址。

參考文獻

- Anderson W.P. 1988. Sarepta I: The Late Bronze and Iron Age Strata of Area II, Y. Beirut.
- Be'eri R. 2008. Tel 'Akko and the Urbanization of the 'Akko Plain in the First Half of the Second Millennium BCE. Ph.D. dissertation, Haifa University. Haifa (Hebrew).
- Ben-Ami D. and Livneh A. 2005. The Typological Analysis of the Pottery of the Middle Bronze and Late Bronze Ages. In A. Ben-Tor, D. Ben-Ami and A. Livneh. Yoqne'am III: The Middle and Late Bronze Ages (Qedem Reports 7). Jerusalem. Pp. 247–350.
- Bonfil R. 2003. Pottery Typology of the Middle Bronze Age II and the Late Bronze Age. In A. Ben-Tor, R. Bonfil and S. Zuckerman. Tel Qashish: A Village in the Jezreel Valley (Qedem Reports 5). Jerusalem. Pp. 277–318.
- Getzov N. 2004. The EB IB in Light of the Abu edh-Dhahab Excavations. 'Atiqot 48:35–50.
- Getzov N. and Nagar Y. 2002. Middle Bronze Age II Burials in the Western Galilee. In Z. Gal ed. Eretz Zafon: Studies in Galilean Archaeology. Jerusalem. Pp. 1–49 (Hebrew).
- Greenhut Z. 1995. EB IV Tombs and Burials in Palestine. Tel Aviv 22:3–46.
- Olami J. and Gal Z. 2004. Map of Shefar'am (24) (Archaeological Survey of Israel). Jerusalem.
- Yadin E. 2009. Middle Bronze Age Pottery. In Y. Gadot and E. Yadin. Aphek-Antipatris II: The Remains on the Acropolis; The Moshe Kochavi and Pirhiya Beck Excavations (Tel Aviv University Sonia and Marco Nadler Institute of Archaeology Monograph 27). Tel Aviv. Pp. 111–181.

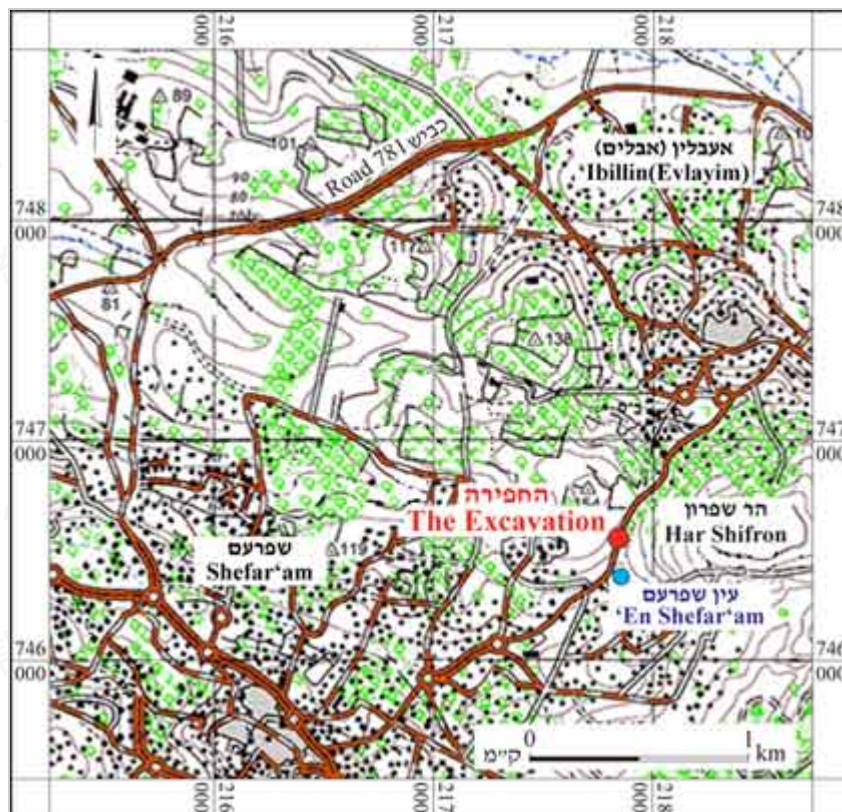


圖 1：位置圖

IAA HA-ESI Fig.1

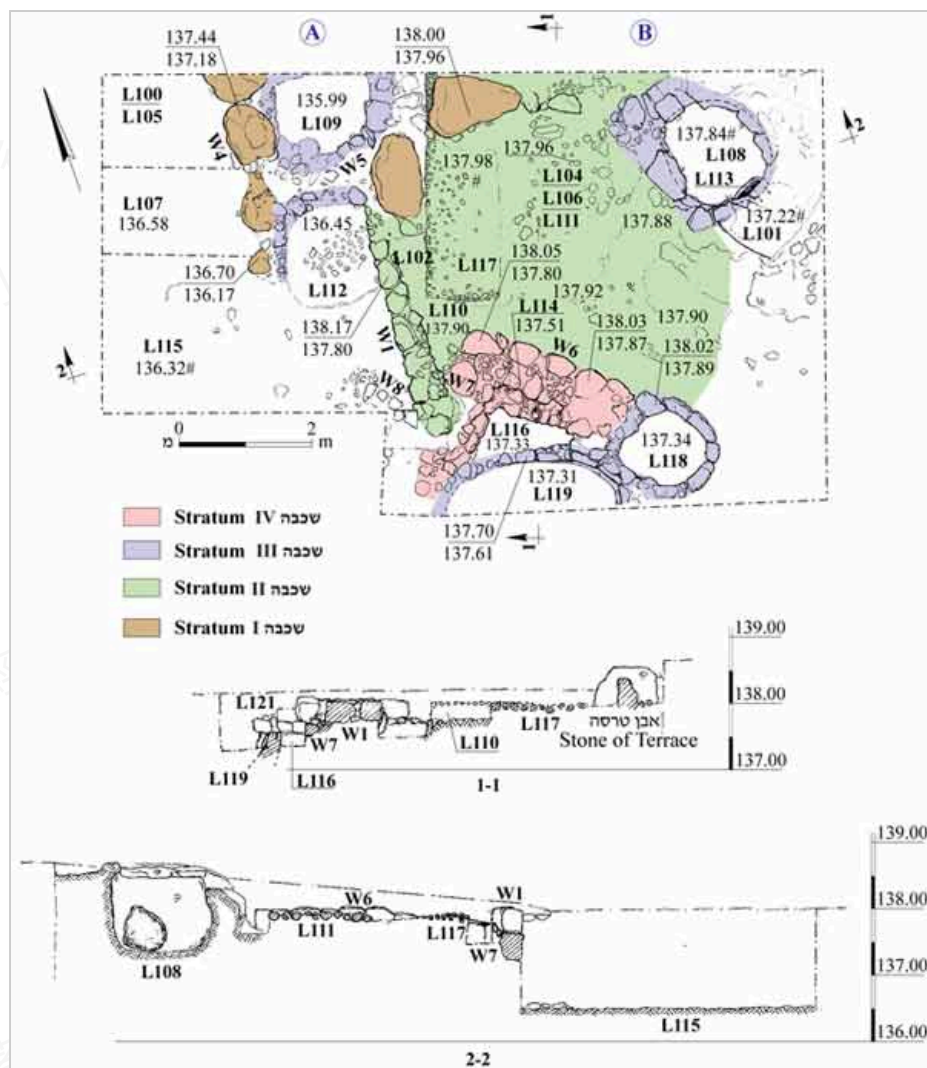


圖 2：平面圖及剖面

IAA HA-ESI Fig.2



圖 3：發掘，向東全景

IAA HA-ESI Fig.3



圖 4：建築及原位罐，向東南望

IAA HA-ESI Fig.4

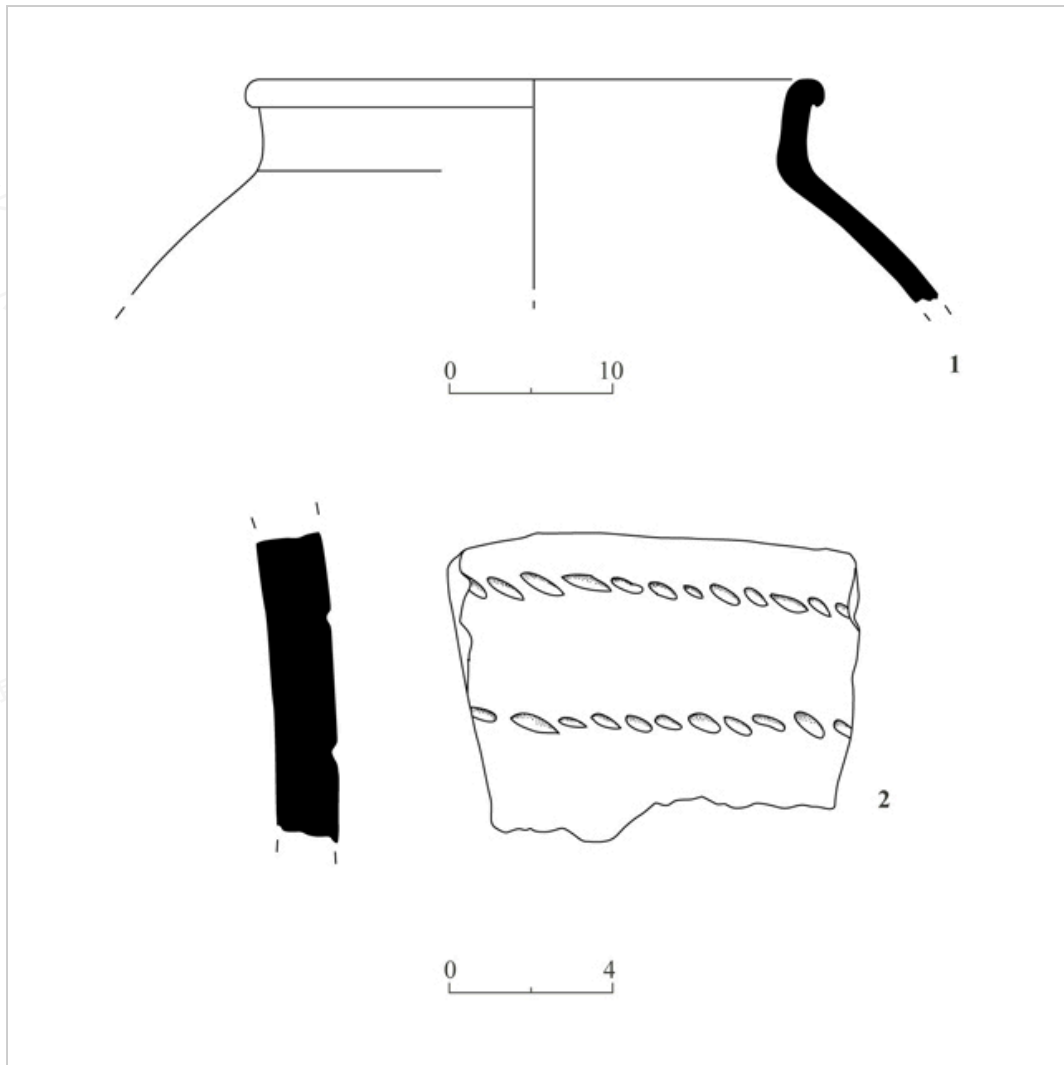


圖 5：第四文化層陶器

IAA HA-ESI Fig.5



圖 6：墓穴或儲藏空間的開口，向南望

IAA HA-ESI Fig.6



圖 7：糧倉 118，向北望

IAA HA-ESI Fig.7



圖 8：糧倉 109 及 112，向東望

IAA HA-ESI Fig.8

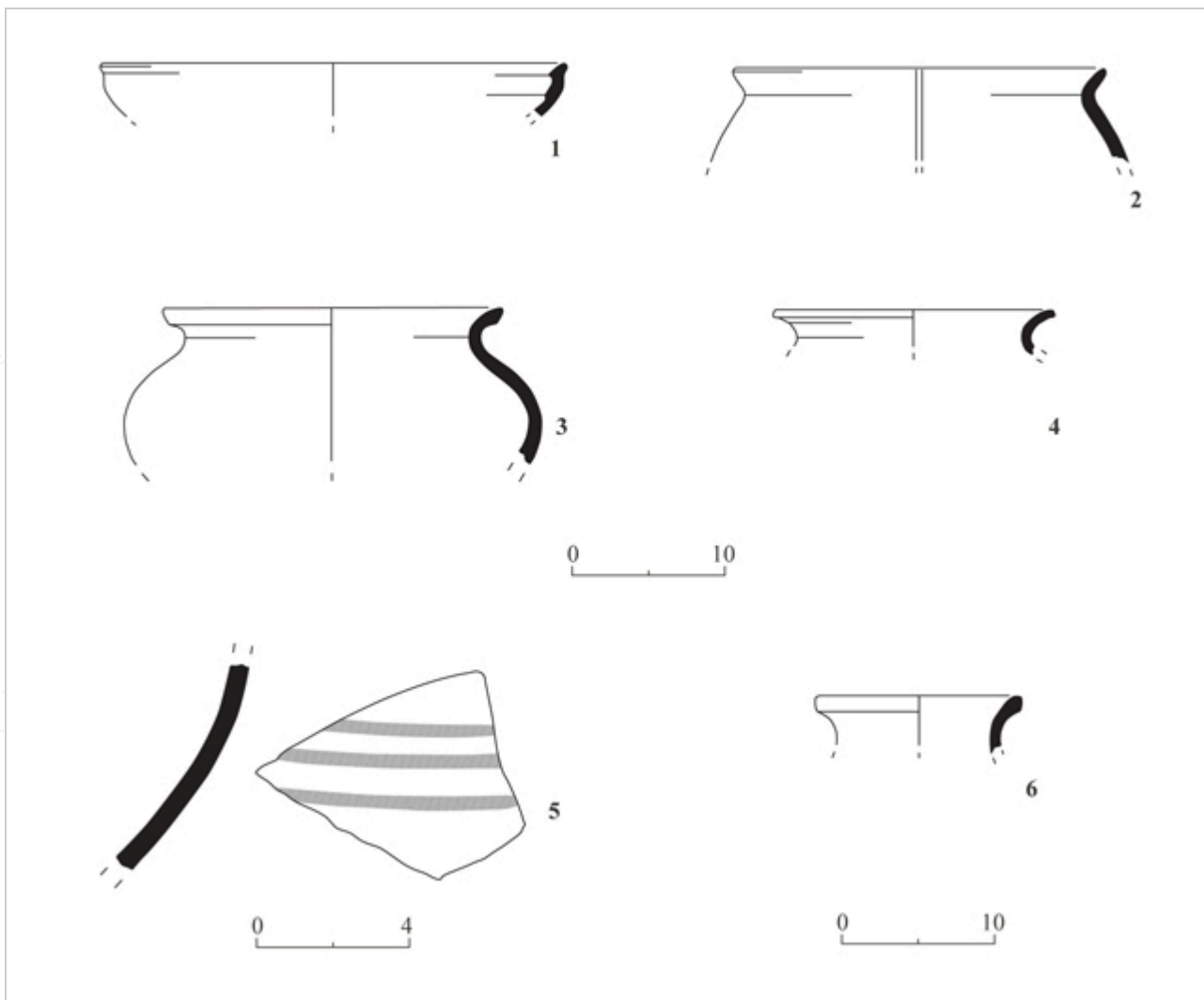


圖 9：第三文化層陶器

IAA HA-ESI Fig.9



圖 10：地面遺跡，向南望

IAA HA-ESI Fig.10

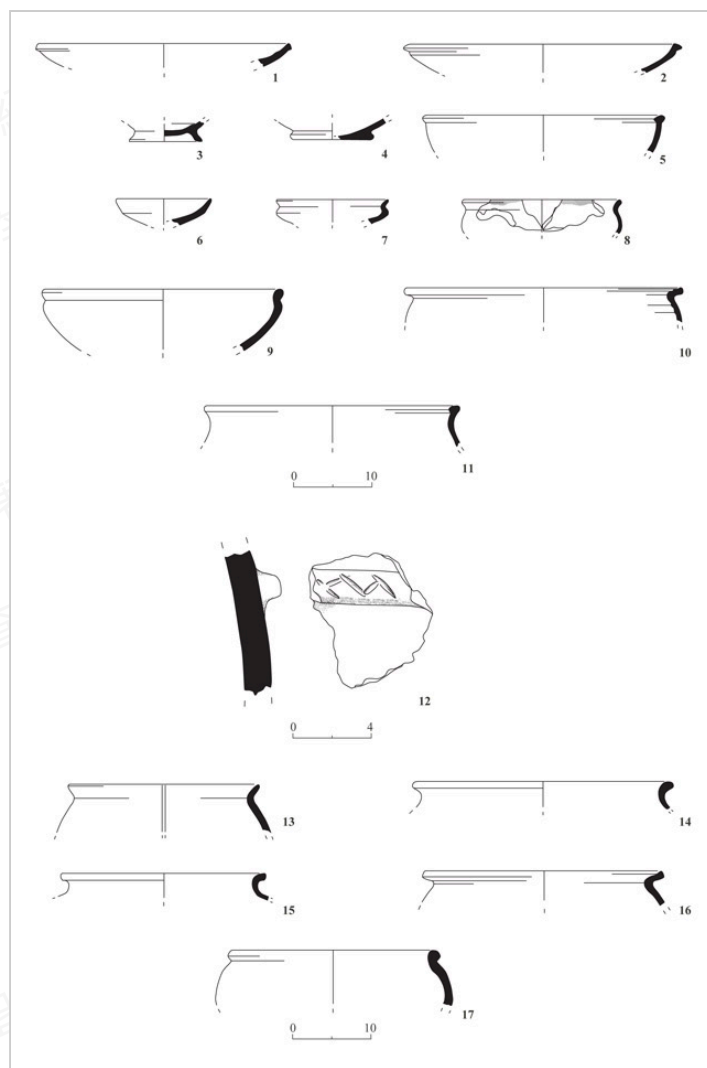


圖 11：第二文化層出土物

IAA HA-ESI Fig.11

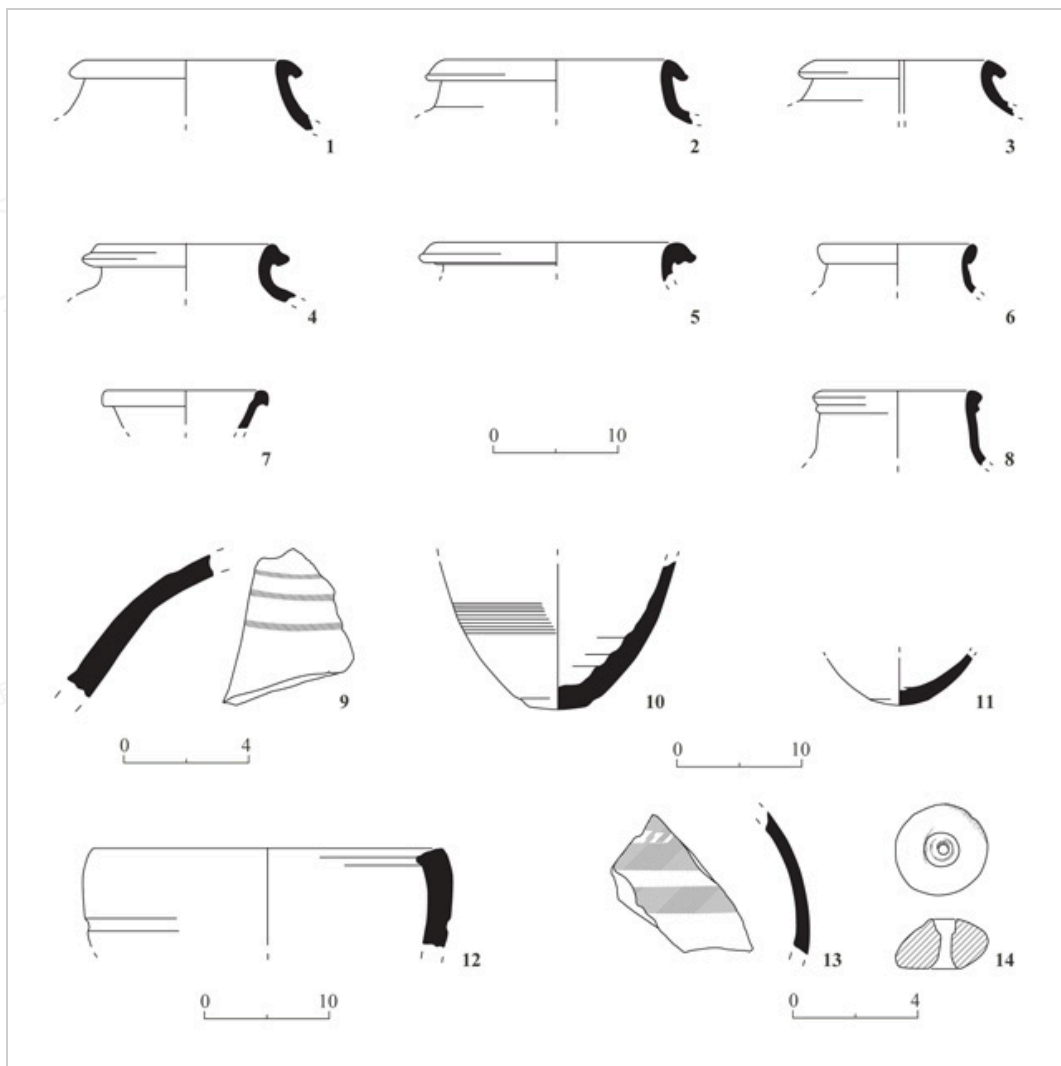


圖 12：第二文化層出土物

IAA HA-ESI Fig.12

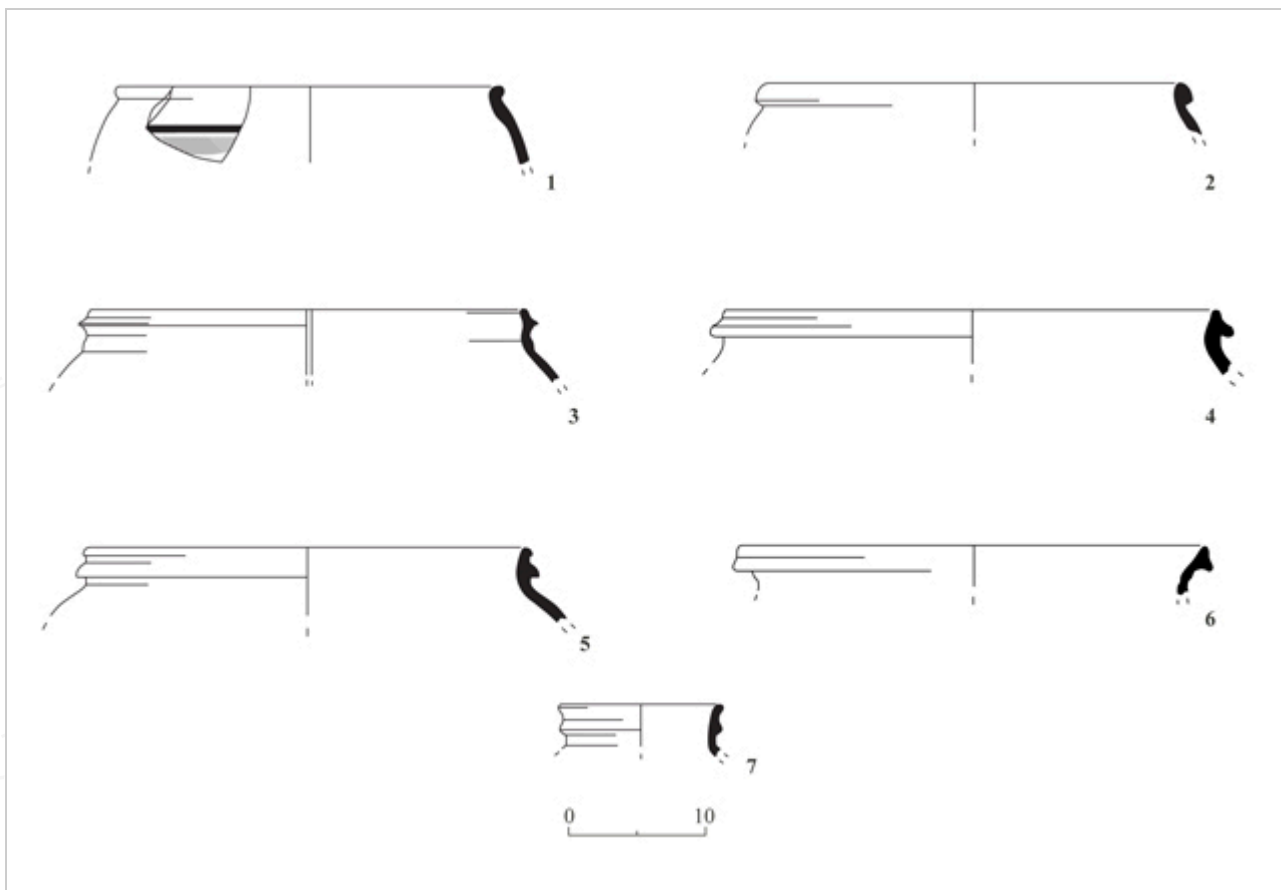


圖 13：第一文化層出土物

IAA HA-ESI Fig.13

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadašot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：A-5390 (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

